

2006 – Német nemzetiségi írásbeli

1. Olvasd el figyelmesen a szöveget, és válaszolj magyarul a kérdésekre! (10 pont)

Deutsch denken (*Juma, 3/2003*)

Auch Idris (23) kommt regelmäßig zu Sprachkursen. Der junge Türke studiert in Dortmund. Seine Eltern leben seit 30 Jahren in Deutschland. Doch ihr Sohn ist in der Türkei aufgewachsen. An der Schule hat er Englisch. Idris hat private Deutschkurse genommen und die Sprache aus dem Fernsehen gelernt. „Wir hatten eine Satellitenschüssel. Da konnte ich deutsche Fernsehsender empfangen“, erzählt Idris. „Ich verstehe mehr als ich spreche.“, hat er inzwischen gemerkt. Der Student wohnt im Moment bei seinen Eltern. Doch er sucht einen Platz in einem Studentenwohnheim. „Ich will meine Sprachkenntnisse verbessern“, erklärt er. Zu jungen Türken, die in Deutschland aufgewachsen sind, hat er kaum Kontakt: „Ich verstehe ihre Mentalität nicht“, erklärt er.

Idris ist seit 2002 in Dortmund. Eigentlich wollte er Internationales Management studieren, weil dort Englisch gesprochen wird. Doch er bekam keine Zulassung für die Fachhochschule, darum bewarb er sich an den Universitäten in Dortmund und Hamburg um einen Platz; er bekam für beide Orte eine Zulassung. Weil seine Eltern in der Nähe von Dortmund leben, entschied er sich für diese Stadt. Acht Semester hat der junge Türke bereits in seiner Heimat studiert; vier wurden in Deutschland anerkannt.

1. Mióta él Idris Dortmundban?
2. Mióta élnek a szülők Dortmundban?
3. Hol nőtt fel Idris?
4. Hogyan tanult németül? (2 elem)
5. Miért szeretne kollégiumban lakni?
6. Miért választotta a dortmundi egyetemet?
7. Hány félévet tanult Törökországban?
8. Hány félévet fogadnak el Németországban?
9. Milyen kapcsolata van a Németországban felnőtt törökökkel?

2. Tegyé fel kérdéseket az aláhúzott mondatrészekre! (4 pont)

- a. Der Student wohnt bei seinen Eltern.
- b. Seine Eltern leben in Dortmund.
- c. Wir hatten einen Satellitenschüssel.
- d. Der junge Türke studiert in Dortmund.

3. Egészítsd ki a szöveget a megfelelő nyelvi elemekkel! (5 pont)

..... zehn..... Februar begann..... die Olympisch..... Winterspiele in Turin,Italien.
..... den Spielen nehmen Sportler vielen Ländern teil. Die Deutsch..... hab.....
schon Samstag zwei erste Plätze erreicht.

4. Adj meg minden lehetséges elemet többes számban! (3 pont)

- a. Der Student geht ins Museum.
- b. Das Album des Kindes ist dick
- c. Dieses Buch gehört nicht dem Bruder sondern der Schwester.
.....

5. Fejezd be a válaszokat! Helyettesítsd a főneveket -ahol lehet- névmásokkal! (3 pont)

Hat der Lehrer schon dem Jungen das Buch gegeben? Nein,

Fährst du noch zu deinen Großeltern? Nein

Haben die Kinder mit den Eltern über die Schule gesprochen? Ja,

6. Melyik szó illik a kipontozott helyre? Jelöld X-szel a számozott sorban a megfelelő szó betűjelét! (10 pont)

...(1) sechs Jahren kam Christian ...(2) Leichtathletik. Heute ist er schon 16 Jahre alt. Er hat sich auf Hochsprung ...(3). Sein Vorbild ist der(4) Weltrekordhalter Javier Satomajor. Wie der Kubaner, ...(5) er Profi- Sportler werden. Damit er ...(6) Ziel erreicht, trainiert Christian 4-mal(7) Woche zwei ...(8).(9) Jahr stehen zehn bis zwölf Weltkämpfe auf dem Programm. Christians Eltern begleiten ...(10) Sohn zu allen Sportfesten. „ Sie ermutigen mich immer”- sagt er. (*Juma, 1/2000*)

1	a) Als	b) Mit	c) Ø	d) Wenn
2.	a) zu	b) zum	c) zu den	d) zur
3.	a) interessiert	b) konzertriert	c) gewählt	d) genommen
4.	a) kubanisch	b) kubanische	c) kubanisches	d) kubanischer
5.	a) möchte	b) möchtete	c) möchte	d) woll
6.	a) dieser	b) diese	c) dieses	d) seines
7.	a) am	b) an der	c) im	d) in der
8.	a) Uhr	b) Uhren	c) Stunde	d) Stunden
9.	a) Jeder	b) Jede	c) Jedem	d) Jedes
10.	a) seinen	b) seine	c) sein	d) ihren

7. Írd be a megfelelő igét az üres helyre! Figyelj, csak 10 szót kell kiegészíteni! (10 pont)

sind	kamen	gab	nennt	finden	war	erlebten	gefremt
arbeiten	aufgewachsen		folgten		geboren		stand

Mai (17) und Yuuki (18)in Japanund aufgewachsen. Ihre Vätervor einigen Jahren nach Deutschland. Sie in der Niederlassung ihrer japanischen Firma in Düsseldorf. Die Familien ihnen. „Nippons Hauptstadt am Rhein” – so man die nordrhein-westfälische Landeshauptstadt auch. Japanische Geschäfte und Restaurants, aber auch einen Tempel kann man hier Wie..... Yuuki ind Mai ihren Umzug nach Europa? Yuuki hat sich sehr darüber....., erklärt er. In Japan er kurz vor einer wichtigen und schwierigen Prüfung an seiner Schule. Der Wechsel kam ihm sehr gelegen. (*Juma, 2/2001*)

8. Képezz mondatokat a megadott elemekből és a megadott igeidőben! (6 pont)

an, für, die Arbeit, danken, das Wochenende, freundlich, wir, der Lehrer (Imp. / Prät. I. múlt)

.....

?, aus, zu, dein, einladen, die Freunde, das Programm, nicht, Wien, du (Perfekt, II. múlt)

.....

9. Fordítsd le az alábbi mondatokat! (9 pont)

Olvasd el az újságot, és add oda anyukádnak!

Sajnos nem tudtam elmenni a koncertre, ezért hívtalak fel.

Sok sikert kívánunk nektek!